



Преди употреба прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Този продукт е предназначен само за домашна употреба. Изображенията на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в ръководството са само с илюстративна цел. Поради подобрения на продукта е възможно действителният продукт и функциите му да се различават.

## Инструкции за безопасност

---

За да гарантирате безопасността си и да сведете до минимум риска от нараняване или материални щети, спазвайте следните указания за безопасност.

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и знания, само ако са под надзор или са получили указания за безопасна употреба и разбират възможните рискове. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако са над 8 години и са под наблюдение.
- Моля, дръжте еър фрайъра и хранящия кабел извън обсега на деца под 8 години.
- Ако хранящият кабел е повреден или скъсан, той трябва да бъде подменен от специалисти на производителя, оторизирания следпродажбен сервиз или други компетентни звена, за да се предотвратят рискове за безопасността.
- Не позволявайте на хора, които нямат необходимите физически, сетивни или интелектуални възможности, или на такива без нужния опит и преценка, да използват този продукт без надзор или указания.
- Не използвайте храняване, различно от 220–240 V, за да избегнете риск от пожар или токов удар.
- Не включвайте хранящия кабел чрез разклонител. Моля, включете щепсела директно в стенния контакт.
- Не запушвайте входа и изхода за въздух на еър фрайъра, нито отворите за отвеждане на топлината по време на работа, за да не се наруши нормалното му охлаждане.
- Не използвайте дървени въглища или други подобни горива за нагряване на кошницата и плочата за пържене.
- Не включвайте и не изключвайте хранящия кабел с мокри ръце, за да избегнете риск от токов удар.
- Не използвайте хранящ кабел с разхлабена връзка или лош контакт.
- Не прекарвайте хранящия кабел през остри предмети, за да не го повредите.

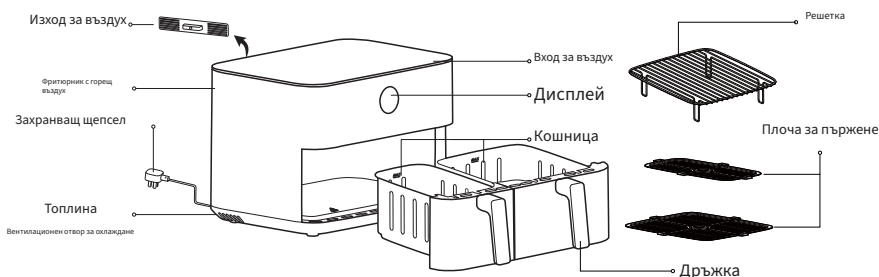
- Не използвайте еър фрайъра за съхранение на каквито и да било предмети, особено запалими, взривоопасни или корозивни.
  - Не притискайте прекомерно, не огъвайте, не усуквайте и не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел, за да не се оголи или повреди жилото му.
- Еър фрайърът не може да се използва с външен таймер или самостоятелно дистанционно управление.
  - Използвайте само заземен електрически контакт с номинален ток 16 А, за да избегнете риск от пожар и други възможни опасности.
  - Незабавно спрете да използвате еър фрайъра и го изключете от захранването, ако не работи нормално или се повреди.
  - Еър фрайърът не може да бъде стартиран, ако кошницата не е поставена.
- Не допускате деца близо до еър фрайъра по време на работа или веднага след употреба, за да не се изгорят.
  - Не позволявайте на деца да се приближават или да си играят със стреч фолиото и опаковките, за да предотвратите инциденти със задушаване.
  - Не докосвайте кошницата директно с ръце по време на работа или веднага след употреба, за да избегнете изгаряния.
  - Не използвайте пластмасови прибори или обикновена хартиена опаковка за увиване на храна при готвене.
  - Не изпускайте този еър фрайър и не го удряйте в твърди предмети, за да избегнете повреда или неизправност.
  - Не вкарвайте карфици, проводници или други предмети в отворите на еър фрайъра, за да избегнете токов удар или нараняване.
  - Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя.
  - Нормалният работен височинен диапазон на този продукт е 0–2000 м.
  - По време на употреба поддържайте разстояние от 30 см или повече между изхода за въздух и други уреди.
  - Моля, уверете се, че електрическият контакт, в който е включен еър фрайърът, е правилно заземен, за да се избегнат токов удар и други рискове за безопасността.
- Използвайте този продукт само върху равна, термоустойчива повърхност, за да предотвратите повреда на уреда или инциденти.
  - Не местете и не разклащайте еър фрайъра по време на работа.
  - Не поставяйте никакви чужди предмети в предпазния превключвател, за да не създадете опасност.
  - Когато поставяте еър фрайъра в кухненски шкаф и т.н., уверете се, че има добра вентилация.
  - Задължително изключвайте еър фрайъра от контакта преди почистване или ремонт.

- Уверете се, че силиконовите части на еър фрайъра не влизат в контакт с етанол или разтвори, съдържащи над 50% алкохол.



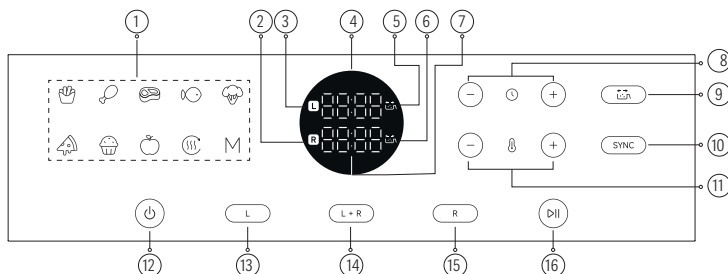
**ВНИМАНИЕ** Горещи повърхности.

## Преглед на продукта



Забележка: Силиконовата гума върху плочата за пържене е изработена от високотемпературни, хранителни материали. Тя предпазва ръбовете на плочата да не надраскат покритието на кошницата и подобрява стабилността на плочата. Не отстранявайте силиконовата гума от плочата за пържене.

## Контролен екран



1. Бутон „Рецепти“
2. Индикатор за дясната кошница
3. Индикатор за лявата кошница
4. Дисплей за време и температура на лявата кошница
5. Индикатор за напомняне за обръщане на храната (лява кошница)
6. Индикатор за напомняне за обръщане на храната (дясна кошница)
7. Дисплей за време и температура на дясната кошница
8. Бутони за настройка на времето
9. Бутон за напомняне за обръщане на храната
10. Бутон „SYNC“
11. Бутони за регулиране на температурата
12. Бутон „Готовност“
13. Бутон за лявата кошница (Натиснете и задръжте 2 секунди, за да отмените настройката на лявата кошница)
14. Бутон „Две кошници“ (Натиснете и задръжте 2 секунди, за да отмените настройката за две кошници)
15. Бутон за дясната кошница (Натиснете и задръжте 2 секунди, за да отмените настройката на дясната кошница)
16. Бутон „Старт/Стоп“ (Натиснете и задръжте 2 секунди, за да прекратите готвенето)

## Инструкции за работа

### Включване

След включване дисплеят на еър фрайъра светва за една секунда, след което преминава в режим на изключване. Натиснете бутона „Stand-by“, за да влезете в начално състояние.

Забележка: При първа употреба еър фрайърът може да отдели лека миризма. Препоръчва се да го пуснете с празна кошница на максимална температура (230 °C) за пет минути, за да се отстрани миризмата. При работа с празна кошница е възможно да се отдели малко количество бял дим или миризма — това е нормално.

### Режим на изключване

Фритюрникът ще премине в режим на изключване и дисплеят ще изгасне, ако в рамките на 10 минути няма действие в режим без готвене. Натискането на бутона „Готовност“ във всеки режим позволява ръчно преминаване в режим на изключване.

# Готвене

---

## Преди употреба

Преди готвене можете да маринувате продуктите според вкуса си. Забележка: Не гответе храни, съдържащи натриев хидроксид (напр. гевречета тип „прецел“), за да не повредите покритието на еър фрайъра.

## Започване на готвенето

Поставете еър фрайъра върху стабилна, равна повърхност и се уверете, че около него има свободна циркулация на въздуха.

Доставете плочата за пържене на дъното на еър фрайъра и подредете върху нея подготвената храна. За количествата вижте препоръките в рецептите.

Забележка: Препълването на еър фрайъра с продукти може да наруши циркулацията на горещия въздух и храната да не се загрева равномерно. Възможно е да се наложи да коригирате количествата и времето за готвене, за да постигнете най-добър резултат.

3. Пъхнете кошницата докрай в еър фрайъра.

Решетката е предназначена за десния кош. След като поставите продуктите върху плочата за пържене, с решетката може да добавите допълнителен слой. Един и същ продукт може да се готви едновременно на горното и долното ниво, или различни продукти – на всяко ниво поотделно. За начини на приготвяне на различни продукти сканирайте стикера с QR код върху корпуса на еър фрайъра, за да видите рецептите в облака.

## Избор на кош за готвене

1. Натиснете бутона за рецепти, за да влезете в режим за настройки на готвене (по подразбиране за левия кош).

2. Натиснете бутона за левия кош, за да влезете директно в режима за настройки на готвене за левия кош, а бутона за десния кош – за да влезете директно в режима за настройки на готвене за десния кош.

3. След като изберете кош, натиснете бутона за рецепти, за да изберете желаната рецепта.

4. След избора на кош на дисплея се показва стандартното време за готвене. Натиснете "+" за време или "-" за време, за да настроите продължителността, и натиснете "+" или "-" за температура, за да настроите температурата на готвене. Времето и температурата могат да се променят по време на готвене без пауза. След настройка готвенето продължава веднага по новите параметри.

Рецептата не може да се променя след започване на готвенето. За да смените рецептата, натиснете и задръжте бутона **старт/стоп**, за да прекратите готвенето, и след това изберете отново.

След пауза на готвенето еър фрайърът ще излезе от режима на готвене и ще се върне в началния режим, ако в рамките на 10 минути не се извърши действие или ако бутонът **старт/стоп** бъде натиснат и задръжан.

Когато кошницата на еър фрайъра бъде извадена по време на готвене, процесът се поставя на пауза и ще продължи автоматично, ако кошницата бъде върната обратно в уреда до десет минути. Еър фрайърът ще прекрати режима и ще се върне в началния екран, ако кошницата не бъде поставена обратно в рамките на десет минути или ако бутонът **старт/стоп** бъде натиснат и задръжан.

## Избор на две кошници за готвене

1. Две кошници за приготвяне на различни рецепти

① Първо изберете кошница и задайте параметрите за готвене, след това изберете другата кошница и задайте параметрите, и натиснете бутона **старт/стоп**, за да започнат да готвят едновременно.

② След като зададете параметрите за готвене за двете кошници, натиснете бутона **"SYNC"**. Кошницата с по-дългото време ще стартира първа, а изчакващата кошница ще се включи и ще започне, когато настъпи нейното време за готвене. Двете кошници ще приключат приблизително едновременно.

Когато готвите с функцията, която позволява и двете кошници да приключат по едно и също време, натиснете бутона **SYNC**, за да я изключите.

Ако готвенето бъде отменено за активната кошница, изчакващата кошница ще започне да готви.

Забележка: Функцията **SYNC** може да се активира в рамките на една минута след началото на готвенето. Ако и двете кошници вече готвят, трябва да поставите на пауза едната, преди да можете да активирате **SYNC** функцията.

2. Две кошници за приготвяне на една и съща рецепта

Натиснете бутона **"L+R"**, за да влезете в режим на настройки за готвене за двете кошници. Натиснете бутона за рецепти, за да изберете желаната рецепта, или използвайте бутоните за време **"+"** или **"-"** и бутоните за температура **"+"** или **"-"**, за да зададете нужните параметри. След като настройките са готови и натиснете бутона **старт/стоп**, и двете кошници ще започнат да готвят по едни и същи параметри на рецептата.

Когато по време на готвене бъде извадена една кошница, и двете кошници преминават в режим на пауза: Ако и двете кошници бъдат поставени обратно в еър фрайъра в рамките на десет минути, кошницата, която вече е започнала да готви, ще продължи, а изчакващата кошница ще остане в режим на изчакване.

Ако и двете кошници бъдат поставени обратно в еър фрайъра след 10 минути и в рамките на 20 минути, кошницата, която е започнала да готви, ще прекрати готвенето, а изчакващата кошница ще започне да готви.

● Ако и двете кошници не бъдат поставени обратно във фритюрника с горещ въздух след 20 минути, кошницата, която е започнала да готви, ще прекрати готвенето, а кошницата в режим на изчакване ще прекрати изчакването и и двете кошници ще се върнат в началния режим. Внимание:

● Веднага след приключване на готвенето кошницата е много гореща — не я докосвайте, за да избегнете изгаряне.

● При готвене с две кошници не използвайте едновременно нискотемпературни програми (напр. ферментация) заедно с рецепти на висока температура, тъй като това може да влоши резултата.

## Диапазон за настройка на време и температура

● Регулируем диапазон на времето: 0–8 часа.

● Регулируем диапазон на температурата: 80–230 °C.

● Когато зададеното време е под 60 минути, натискането и задържането на бутоните за настройка на времето увеличава или намалява времето с 10 минути, а еднократно натискане го увеличава или намалява с 1 минута. Когато зададеното време е 60 минути или повече, натискането и задържането на бутоните за настройка на времето увеличава или намалява времето с 30 минути, а еднократно натискане ще

увеличава времето за готвене с 40 минути.

● Когато зададеното време е между 40 и 230 минути, натискането и задържането на бутоните за настройка на времето увеличава времето за готвене с 10 минути, а еднократно натискане ще

увеличава времето за готвене с 40 минути, а еднократно натискане ще

увеличава времето за готвене с 10 минути.

● Натискането и задържането на бутоните за настройка на температурата увеличава или намалява с 5

температурата с 10 °C.

Включване/изключване на напомнянето за обръщане на храната

Преди готвене напомнянето за обръщане на храната може да се включи/изключи, като натиснете бутона за напомняне за обръщане на храната.

● Напомнянето за обръщане на храната е включено по подразбиране за пържени картофи, пилешко бутче, стек и зеленчуци и може да се изключи, като натиснете бутона за напомняне за обръщане на храната.

● Напомнянето за обръщане на храната е изключено по подразбиране за режим DIY, печена риба и претопляне и може да се включи, като натиснете бутона за напомняне за обръщане на храната. Напомнянето за обръщане на храната не може да се включи, ако времето за готвене е по-малко от 8 минути.

● Напомнянето за обръщане на храната не се поддържа за пица, сладкиш и сушени плодове.

● Напомнянето за обръщане на храната може да се включва или изключва по време на готвене. То обаче не може да се включи, ако оставащото време за рецептата е по-малко или равно на интервала за обръщане.

Когато е време да обърнете храната, индикаторът за напомняне за обръщане ще започне да мига, а зумерът ще издаде два сигнала, три пъти поред. Готвенето продължава без прекъсване. След като извадите кошницата и обърнете храната, индикаторът за напомняне за обръщане ще изгасне. (Ако индикаторът остане светнат, напомнянето ще се повтори.)

## Препоръки за готвене

Съставки (размразени)	Зона за готвене	Препоръчително Количество на съставките	Температура	Ориентировъчно време	Честота на напомняне за обръщане на храната
Замразени пържени картофи 1/4"	Лява кошница	300–350 g	200°C	21–23 минути	На всеки 12 минути
	Дясна кошница	600–650 g			
Пилешко бутче	Лява кошница	3–4 броя	200°C	23–25 минути	На всеки 13 минути
	Дясна кошница	5–6 броя			
Стек	Лява кошница	1 брой (прибл. 150–200 g)	200°C	13–15 минути	На всеки 8 минути
	Дясна кошница	2 броя (прибл. 300–500 g)			
Риба	Лява кошница	150–200 g	180°C	14–16 минути	На всеки 8 минути
	Дясна кошница	300–400 g			
Зеленчуци	Лява кошница	150–200 g	190°C	7–9 минути	На всеки 4 минути
	Дясна кошница	300–400 g			
Пица	Лява кошница	100 g	160°C	14–16 минути	/
	Дясна кошница	7" (прибл. 200 g)			
Домашни мъфини	Лява кошница	4 (прибл. 35–50 г всеки)	160°C	18–20 минути	/
	Дясна кошница	9 (прибл. 35–50 г всяко)			
Сушени плодове	Лява кошница	30–40 g	40°C	5 часа	/
	Дясна кошница	50–70 g			

Забележки:

- Ако месото за готвене е замразено, препоръчва се да се размрази напълно преди приготвяне.
- По време на готвене в кошницата има високоскоростна циркулация на въздуха, затова препълването на уреда с продукти може да наруши конвекцията на горещия въздух и да попречи храната да се загрее равномерно. Ако пържените картофи са над 500 g, обърнете ги по средата на времето и коригирайте температурата според конкретната ситуация, за да постигнете най-добър резултат. Ако продуктите са твърде леки, може да се повдигат или да се завъртат, затова не се препоръчва да поставяте прекалено леки съставки.

## Съобщения за грешка

Ако фритюрникът с горещ въздух засече неизправност или отклонение, на дисплея ще се появи код за грешка E1 или E2, придружен от три звукови сигнала. След това уредът ще прекрати работа. За отстраняване на проблема вижте раздела „Отстраняване на неизправности“ в ръководството.

Забележка:

При упорити замърсявания по вътрешната част на фритюрника нанесете подходящо количество разреден препарат с гореща вода, оставете да действа около десет минути, след което избършете остатъците с мека гъба, навлажнена с чиста вода. Плочата за пържене може да се мие в съдомиялна машина; кошницата може да се измива с вода и също може да се почиства в съдомиялна машина; основният корпус на уреда обаче не трябва нито да се мие с вода, нито да се почиства в съдомиялна машина.

## Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решения
Еър фрайърът не работи.	Еър фрайърът не е свързан към електрозахранване.	Включете захранващия кабел в заземен електрически контакт.
	Кошницата не е поставена докрай.	Извадете кошницата и я поставете обратно на място.
На дисплея се показва E1.	Сензорът е с прекъсната верига.	Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
На дисплея се показва E2.	Сензорът е с късо съединение.	Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
Вентилаторът не се върти.	Перката на вентилатора е блокирала.	Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
	Моторът е повреден или други компоненти са с прекъсната верига.	Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
Излиза бял дим.	Приготвяне на по-мазни продукти.	При пържене на продукти с повече мазнина е нормално да се отделя много дим.
	Във фритюрника все още има остатъци от мазнина от предишната програма за готвене.	Уверете се, че почиствате фритюрника <b>after each cooking</b> <small>след всяка програма.</small>
Кошницата не се поставя плавно във фритюрника.	В кошницата има твърде много съставки.	Съставките в кошницата не трябва да надвишават максималната отметка.
	Кошницата не е поставена правилно.	Поставете кошницата правилно.

## Бележки за поддръжка

Само професионално обучен персонал, сертифициран за ремонт на фритюрника, има право да го ремонтира. Други лица не трябва да извършват ремонт без разрешение, за да се избегнат сериозни последици.

При възникване на грешки с фритюрника първо вижте раздел „Отстраняване на неизправности“, преди да се свържете с екипа за следпродажбено обслужване.

Ако грешката продължава, моля, изключете захранващия кабел от контакта и се свържете с екипа за следпродажбено обслужване.

